

Bruxelles, 19. rujna 2018.
(OR. en)

12321/18

**Međuinstitucijski predmet:
2018/0336(COD)**

**INST 333
PE 114
FIN 683
CODEC 1499
DATAPROTECT 185**

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	12. rujna 2018.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2018) 636 final
Predmet:	Prijedlog UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) br. 1141/2014 u pogledu postupka provjere povezanog s kršenjem pravila o zaštiti osobnih podataka u kontekstu izbora za Europski parlament <i>Doprinos Europske komisije sastanku čelnika u Salzburgu 19.-20. rujna 2018.</i>

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2018) 636 final.

Priloženo: COM(2018) 636 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 12.9.2018.
COM(2018) 636 final

2018/0336 (COD)

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

**o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) br. 1141/2014 u pogledu postupka provjere povezanog
s kršenjima pravila o zaštiti osobnih podataka u kontekstu izbora za Europski
parlament**

*Doprinos Europske komisije sastanku čelnika
u Salzburgu 19.–20. rujna 2018.*

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Demokracija je jedna od temeljnih vrijednosti na kojima se temelji Europska unija. Kako bi se osiguralo funkcioniranje predstavničke demokracije na europskoj razini, Ugovorima je utvrđeno da su građani Europske unije neposredno predstavljeni u Europskom parlamentu.

Političke stranke imaju ključnu ulogu u predstavničkoj demokraciji jer stvaraju izravnu vezu između građana i političkog sustava, čime se jača legitimitet sustava. U skladu s člankom 10. Ugovora o Europskoj uniji „političke stranke na europskoj razini doprinose stvaranju europske političke svijesti i izražavanju volje građana Unije”. U članku 12. stavku 2. Povelje Europske unije o temeljnim pravima izražava se isto načelo.

Komisija je u veljači 2018. izdala Preporuku¹ o poticanju europskog karaktera i učinkovite provedbe izbora 2019. za Europski parlament, upućenu državama članicama te europskim i nacionalnim političkim strankama. Preporukom se europske političke stranke i nacionalne stranke poziva na povećanje transparentnosti u pogledu njihove pripadnosti i veza te na pridonošenje podizanju razine svijesti građana o bitnim pitanjima Unije i o tome kako ih namjeravaju rješavati u idućem zakonodavnom razdoblju.

U EU-u je zaštita podataka temeljno pravo, a Općom uredbom o zaštiti podataka² utvrđuju se stroga pravila za zaštitu tog temeljnog prava. Posebno, osobni podaci moraju se obrađivati zakonito i pošteno.

Internetska komunikacija može omogućiti bližu i izravnu interakciju između političkih dionika i europskih građana. No, istovremeno nosi povećani rizik od nezakonite obrade osobnih podataka građana u kontekstu izbora. Niz nedavnih događaja upućuje na to da zlouporabe pravila o zaštiti podataka mogu utjecati na demokratsku raspravu i slobodne izbore, među ostalim, izbore za Europski parlament.

Slučaj Facebook / Cambridge Analytica, koji se odnosi na navodnu nezakonitu obradu osobnih podataka korisnika koje je društvo Cambridge Analytica steklo od društva Facebook, izazvao je 2018. veliku zabrinutost u pogledu učinka kršenja zaštite podataka na izborne postupke. Istragama koje su u tijeku u pogledu tog slučaja bavi se, među ostalim, Ured povjerenika za informiranje u Ujedinjenoj Kraljevini, a riječ je o nadzornom tijelu za zaštitu podataka koje vodi europski istražni postupak u suradnji s drugim europskim nadzornim tijelima za zaštitu podataka. Komisija je u bliskom kontaktu s nadzornim tijelima za zaštitu podataka i pomno prati taj postupak. Savezna komisija SAD-a za trgovinu pokrenula je istragu o tom slučaju. U Europskom parlamentu održan je niz rasprava o tom slučaju i njegovu učinku na osobne podatke pojedinaca u Uniji.

Uredba br. 1141/2014 Europskog Parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o statutu i financiranju europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada³ donesena je kako bi se povećala vidljivost, prepoznatljivost, učinkovitost, transparentnost i odgovornost europskih političkih stranaka i njihovih pridruženih političkih zaklada. U svjetlu te uredbe europskim političkim strankama i zakladama koje ispunjavaju određene uvjete ponuđena je prilika da registriranjem na

¹ Preporuka Komisije (EU) 2018/234 od 14. veljače 2018. o poticanju europskog karaktera i učinkovite provedbe izbora 2019. za Europski parlament (SL L 45, 17.2.2018., str. 40.).

² Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

³ SL L 317, 4.11.2014., str. 1.

europskoj razini postanu europski pravni subjekti, čime ostvaruju pristup europskoj financijskoj potpori. Ti uvjeti uključuju poštovanje u programima i aktivnostima predmetnih stranaka i zaklada vrijednosti na kojima se EU temelji i koje su navedene u članku 2. Ugovora o Europskoj uniji: poštovanje ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanja ljudskih prava, uključujući prava pripadnika manjina. Osnovano je neovisno Tijelo za europske političke stranke i zaklade („Tijelo”) za potrebe registriranja, kontrole i, ako je potrebno, sankcioniranja europskih političkih stranaka i zaklada, među ostalim, za razmatranje slučajeva u kojima ti subjekti navodno ne poštuju navedene temeljne europske vrijednosti.

Međutim, postojeća pravila ne omogućuju učinkovito odvracanje i sankcioniranje zlouporabe pravila o zaštiti podataka, što bi moglo utjecati na demokratsku raspravu i slobodne izbore.

Kako bi se osiguralo da se izbori za Europski parlament odvijaju u skladu sa strogim demokratskim pravilima i uz potpuno poštovanje europskih vrijednosti demokracije, vladavine prava i temeljnih prava, Komisija predlaže ciljanu izmjenu Uredbe br. 1141/2014. Izmjenom se želi omogućiti financijsko sankcioniranje europskih političkih stranaka ili zaklada koje iskorištavaju kršenja pravila o zaštiti podataka kako bi namjerno utjecale ili pokušale utjecati na ishod izbora za Europski parlament.

Prijedlogom će se Tijelu omogućiti i da neometano i učinkovito djeluje tako što će mu se osigurati dodjela vlastitog osoblja, a njegovu direktoru dodijeliti ovlasti tijela za imenovanje. Time bi se Tijelu trebalo omogućiti da u potpunosti i neovisno ispuni svoje zadaće, uključujući i nove predviđene ovim prijedlogom. Usporedno s tim, kako bi se odgovorilo na pozive Tijela da se poveća broj osoblja i s obzirom na ključnu ulogu Tijela u razdoblju koje neposredno prethodi izborima za Europski parlament, Komisija je spremna odmah staviti na raspolaganje 6 dodatnih članova osoblja koje je zatražilo Tijelo, i to temeljem upućivanja, koje će se okončati nakon zapošljavanja stalnog osoblja.

U svakoj državi članici postupak izbora za Europski parlament uređen je njezinim nacionalnim odredbama. Političke stranke imaju ključnu ulogu u predstavničkoj demokraciji jer stvaraju izravnu vezu između građana i političkog sustava. Nacionalne i regionalne političke stranke predlažu kandidate i organiziraju izborne kampanje. Nacionalna tijela zadužena su za praćenje izbora na nacionalnoj razini. Europske političke stranke organiziraju komplementarne kampanje na europskoj razini, uključujući one za vodeće kandidate za mjesto predsjednika Europske komisije.

Uredba o izmjeni, zajedno sa smjernicama Komisije o primjeni prava Unije o zaštiti podataka u kontekstu izbora⁴, Preporukom Komisije o mrežama suradnje u području izbora, transparentnosti na internetu, zaštiti od kibersigurnosnih incidenata i borbi protiv kampanja dezinformiranja u kontekstu izbora za Europski parlament⁵ i Komunikacijom Komisije o slobodnim i poštenim europskim izborima⁶, koji su doneseni istog dana, dio su sigurnosnog paketa. To je doprinos Europske komisije sastanku čelnika u Salzburgu 19.–20. rujna 2018.

Preporukom se nadzorna tijela za zaštitu podataka potiču da, u skladu s primjenjivim pravom Unije i nacionalnim pravom, bez odgađanja i proaktivno obavijeste Tijelo za europske političke stranke i europske političke zaklade o svojim odlukama kojima se utvrđuje da je europska politička stranka, europska politička zaklada ili druga fizička ili pravna osoba prekršila primjenjiva pravila o zaštiti osobnih podataka. Navedene informacije dostavljaju se ako iz te odluke proizlazi ili ako se može opravdano pretpostaviti da je kršenje povezano s političkim aktivnostima europske političke stranke ili europske političke zaklade u kontekstu izbora za Europski parlament. U Preporuci se države članice potiču i na odgovarajuće sankcioniranje političkih stranaka i zaklada na nacionalnoj i

⁴ COM (2018) 638.

⁵ C (2018) 5949.

⁶ COM (2018) 637.

regionalnoj razini u slučajevima iskorištavanja kršenja pravila o zaštiti osobnih podataka u cilju utjecanja ili pokušaja utjecanja na izbore za Europski parlament.

Ciljane izmjene Uredbe br. 1141/2014 trebalo bi uvesti prije izbora za Europski parlament 2019.

- **Dosljednost u odnosu na druge politike Unije**

Opća uredba o zaštiti podataka⁷ primjenjuje se od 25. svibnja 2018. u svim državama članicama EU-a. Njome se utvrđuju visoki standardi zaštite podataka koji su prilagođeni digitalnom gospodarstvu, a organizacije koje obrađuju podatke, među ostalima europske političke stranke i europske političke zaklade, čine pouzdanijima i odgovornijima u postupanju s osobnim podacima.

Komisija je u svojoj Preporuci od 14. veljače 2018.⁸ o poticanju europskog karaktera i učinkovite provedbe izbora 2019. za Europski parlament pozvala nadležna nacionalna tijela da utvrde najbolje prakse za identifikaciju i smanjenje rizika od kibernetičkih napada i dezinformacija u izbornom postupku te za upravljanje njima. Komisija je u travnju 2018. organizirala sastanak s izbornim povjerenstvima država članica u cilju rasprave, razmjene najboljih praksi i podizanja svijesti među nacionalnim tijelima o pitanjima sigurnosti, kampanja dezinformiranja i provedbe izbornih pravila na internetu.

Komisija je u travnju 2018. objavila Komunikaciju „Suzbijanje dezinformacija na internetu”⁹, u kojoj je definirala uloge i odgovornosti relevantnih dionika te iznijela niz mjera, koje obuhvaćaju jačanje Komisijinih strateških komunikacijskih odgovora na dezinformacije.

Ovaj je prijedlog u skladu s Komisijinim Prijedlogom¹⁰ uredbe o poštovanju privatnog života i zaštiti osobnih podataka u elektroničkim komunikacijama (Uredba o e-privatnosti), kojom se preispituje postojeća Direktiva o e-privatnosti¹¹ i kojom će se povećati transparentnost i područje zaštite proširiti tako da ne obuhvaća samo tradicionalne telekomunikacijske operatore nego i internetske elektroničke komunikacijske usluge, a koju bi suzakonodavci trebali uskoro donijeti.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

- **Pravna osnova**

Prijedlog se temelji na članku 224. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u kojem se navodi da „Europski parlament i Vijeće, odlučujući u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom, uredbama utvrđuju propise koji uređuju političke stranke na europskoj razini iz članka 10. stavka 4. Ugovora o Europskoj uniji, a posebice pravila o njihovom financiranju”, kao i na članku 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju¹².

- **Supsidijarnost**

Budući da se postojećom Uredbom utvrđuje sustav na razini EU-a, koji obuhvaća posebnu europsku pravnu osobnost za stranke i zaklade te financiranje iz proračuna EU-a, mogući se nedostaci u tom

⁷ Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

⁸ Preporuka Komisije (EU) 2018/234 od 14. veljače 2018. o poticanju europskog karaktera i učinkovite provedbe izbora 2019. za Europski parlament (SL L 45 od 17. veljače 2018., str. 40.).

⁹ COM(2018) 235 final.

¹⁰ COM (2017) 10 final

¹¹ Direktiva 2002/58/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 2002. o obradi osobnih podataka i zaštiti privatnosti u području elektroničkih komunikacija (Direktiva o privatnosti i elektroničkim komunikacijama) (SL L 201, 31.7.2002., str. 37.).

¹² https://europea.eu/european-union/sites/europea.eu/files/docs/body/consolidated_version_of_the_treaty_establishing_the_european_atomic_energy_community_en.pdf

sustavu mogu riješiti samo s pomoću zakonodavstva EU-a. Stoga djelovanje samih država članica nije odgovarajuća opcija.

Zato su predložene ciljane izmjene u potpunosti u skladu s načelom supsidijarnosti. Razina EU-a jedina je razina na kojoj je moguće utvrditi pravila kojima se uređuje statut i financiranje europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada. Komisija je pri utvrđivanju mogućih mjera reforme pazila na to da se u njima odražavaju načela iz Protokola br. 2 uz Ugovore.

- **Proporcionalnost**

Kako je navedeno u odjeljku 5. predloženim ciljanim mjerama ne prelazi se ono što je nužno za postizanje dugoročnog cilja razvoja i jačanja europske demokracije i legitimiteta institucija EU-a.

Prijedlog je u skladu s načelom proporcionalnosti. Predložene sankcije temelje se na sustavu utvrđenom Uredbom 1141/2014, kojim se utvrđuju proporcionalne sankcije. Predloženim mjerama osigurava se da se isto ponašanje ne sankcionira dvaput: kršenja pravila o zaštiti podataka sankcionirat će odgovarajuća nadležna nadzorna tijela za zaštitu podataka osnovana Općom uredbom o zaštiti podataka. Ponašanje koje se sankcionira u okviru ovog Prijedloga jest iskorištavanje kršenja pravila o zaštiti podataka u cilju namjernog utjecanja ili pokušaja utjecanja na izbore za Europski parlament. Tijelo neće izricati sankcije za sama kršenja pravila o zaštiti podataka.

- **Odabir instrumenta**

Postojeća Uredba može se izmijeniti samo uredbom.

3. REZULTATI *EX POST* EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINAKA

- **Savjetovanja s dionicima**

Tijekom pripreme ovog prijedloga Komisija je uzela u obzir pozive iznesene tijekom rasprava i saslušanja u Europskom parlamentu povezanih sa slučajem Facebook / Cambridge Analytica, u pogledu navodnog korištenja podacima korisnika Facebooka od strane društva Cambridge Analytica i utjecaja tog slučaja na zaštitu osobnih podataka pojedinca u Uniji (saslušanja od 4. lipnja 2018., 25. lipnja 2018. i 2. srpnja 2018.).

U okviru tih rasprava i saslušanja došlo je na vidjelo da je korištenje manipulativnim i obmanjujućim tehnikama mikrociljanja, kojima se želi nepošteno utjecati na ishod izbora, usko povezano s pitanjem nezakonitog prijenosa i obrade osobnih podataka. Pravilima EU-a već se osigurava učinkovita zaštita osobnih podataka.

- **Procjena učinka**

Uz ovaj prijedlog nije priložena posebna procjena učinka. Ne očekuje se da će imati znatne ekonomske, socijalne i ekološke učinke. Predložene izmjene temelje se na postojećim sustavima provjere i sankcioniranja utvrđenima Uredbom br. 1141/2014.

- **Temeljna prava**

Člankom 2. Ugovora o Europskoj uniji (UEU) propisuje se da „Unija se temelji na vrijednostima poštovanja ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanja ljudskih prava, uključujući i prava pripadnika manjina. Te su vrijednosti zajedničke državama članicama u društvu u kojem prevladavaju pluralizam, nediskriminacija, tolerancija, pravda, solidarnost i jednakost žena i muškaraca.”

Člankom 10. stavcima 1. i 2. UEU-a propisuje se da „funkcioniranje Unije temelji se na predstavničkoj demokraciji” i da „građani su neposredno predstavljeni na razini Unije u Europskom

parlamentu”. Podstavkom 4. iste odredbe propisuje se sljedeće: „političke stranke na europskoj razini doprinose stvaranju europske političke svijesti i izražavanju volje građana Unije.” Člancima 11. i 12. Povelje EU-a o temeljnim pravima utvrđuje se pravo na slobodu izražavanja i udruživanja. U članku 7. Povelje Europske unije o temeljnim pravima navedeno je da „Svatko ima pravo na poštovanje svojeg privatnog i obiteljskog života, doma i komuniciranja.” U članku 8. Povelje Europske unije o temeljnim pravima navedeno je da „1. Svatko ima pravo na zaštitu osobnih podataka koji se na njega ili nju odnose. 2. Takvi podaci moraju se obrađivati pošteno, u utvrđene svrhe i na temelju suglasnosti osobe o kojoj je riječ, ili na nekoj drugoj legitimnoj osnovi utvrđenoj zakonom. Svatko ima pravo na pristup prikupljenim podacima koji se na njega ili nju odnose i pravo na njihovo ispravljanje. 3. Poštovanje tih pravila podliježe nadzoru neovisnog tijela.”

Izmjenama koje su predmet ovog prijedloga nastoje se ostvariti ciljevi tih odredbi i te su izmjene u skladu s temeljnim pravima zajamčenima člancima 7., 8. i 12. Povelje i njima se ona ostvaruju.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Kako bi ovaj prijedlog bio učinkovit, s obzirom na to da se njime Tijelu dodaju zadaće, potrebno mu je osigurati stalnije osoblje. Utjecaj na proračun detaljno je opisan u zakonodavnom financijskom izvještaju priloženom ovom prijedlogu. Potrebno je osigurati stalnije osoblje preraspodjelom postojećih resursa, što će zahtijevati izmjenu planova radnih mjesta institucija koje mu pridonose. Stoga je te elemente potrebno navesti u sljedećem pismu izmjene nacрта općeg proračuna za 2019. Zaseban plan radnih mjesta nije potreban s obzirom na veličinu Tijela, no u dijelu I. – Europski parlament potrebno je unijeti bilješku u kojoj se detaljno navodi broj i vrsta osoblja.

5. OSTALI DIJELOVI

• Detaljno obrazloženje posebnih odredbi prijedloga

U cilju financijskog sankcioniranja europskih političkih stranaka ili zaklada koje iskorištavaju kršenja pravila o zaštiti podataka kako bi namjerno utjecale ili pokušale utjecati na ishod izbora za Europski parlament, Komisija predlaže sljedeće ciljne izmjene Uredbe:

Predlaže se uspostava postupka provjere povezanog s kršenjima pravila o zaštiti osobnih podataka u okviru kojeg bi se od Tijela zahtijevalo da, odmah nakon što nadležno nadzorno tijelo za zaštitu podataka donese odluku, pokrene postupak kojim se zahtijeva mišljenje odbora neovisnih uglednih osoba. Na temelju mišljenja odbora, koje se dostavlja u kratkom roku koji odredi Tijelo, procijenilo bi se je li došlo do iskorištavanja tih kršenja u cilju namjernog utjecanja ili pokušaja utjecanja na ishod izbora za Europski parlament. Pokretanjem tog novog postupka ne sprečava se pokretanje postupka provjere usklađenosti s uvjetima i zahtjevima registracije utvrđenima u članku 10. Uredbe u slučajevima u kojima je europska politička stranka ili zaklada očito i ozbiljno prekršila vrijednosti na kojima se temelji Unija. Novi postupak uveo bi se umetanjem novog članka 10.a.

Kako bi se osiguralo da se taj postupak može pokrenuti u bilo kojem trenutku, uključujući i blizu datuma izbora za Europski parlament, predlaže se da se izmjenom članka 10. stavka 3. trećeg podstavka pojasni da se vremenska ograničenja za postupak provjere usklađenosti s uvjetima i zahtjevima registracije iz članka 10. na njega ne primjenjuju.

Članak 11. o odboru neovisnih uglednih osoba izmijenit će se kako bi se izričito upućivalo na mišljenje o utjecanju na ishod izbora za Europski parlament.

U članku 27. dodat će se nova osnova za financijsko sankcioniranje za slučajeve u kojima se u mišljenju odbora neovisnih uglednih osoba utvrdi da je europska politička stranka ili zaklada

namjerno utjecala ili pokušala utjecati na ishod izbora za Europski parlament iskorištavanjem kršenja primjenjivih pravila o zaštiti osobnih podataka.

Navedena nova osnova dodat će se na popis kršenja na temelju kojih se europskoj političkoj stranci ili zakladi onemogućuje podnošenje zahtjeva za financiranje iz općeg proračuna Europske unije u godini u kojoj joj je sankcija izrečena, što će se učiniti izmjenom članka 18.

Budući da se novi postupak provjere pokreće odlukom nadležnog nadzornog tijela za zaštitu podataka, predloženo je da se dodavanjem novog stavka u članku 27. dopusti preispitivanje sankcije ako je odluka nadležnog nadzornog tijela za zaštitu podataka stavljena izvan snage ili ako je protiv nje uspješno primijenjen pravni lijek.

Zaključno, kako bi se Tijelu omogućilo da djeluje neovisno i učinkovito, Komisija izmjenom članka 6. stavka 5. predlaže da se Tijelu dodijeli stalno osoblje, a da se njegovu direktoru dodijele ovlasti tijela za imenovanje.

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) br. 1141/2014 u pogledu postupka provjere povezanog s kršenjima pravila o zaštiti osobnih podataka u kontekstu izbora za Europski parlament

*Doprinos Europske komisije sastanku čelnika
u Salzburgu 19.–20. rujna 2018.*

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 224.,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 106.a,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora¹³,

uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija¹⁴,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

- (1) Uredbom (EU, Euratom) br. 1141/2014¹⁵ utvrđuje se poseban europski pravni status za europske političke stranke i europske političke zaklade i predviđa njihovo financiranje iz općeg proračuna Europske unije te osniva Tijelo za europske političke stranke i europske političke zaklade („Tijelo”).
- (2) Kako bi se Tijelu omogućilo da u potpunosti i neovisno ispuni svoje zadaće, uključujući i nove zadaće predviđene ovom Uredbom, potrebno mu je osigurati stalno osoblje, a njegovu direktoru dodijeliti ovlasti tijela za imenovanje.
- (3) Iz nedavnih događaja vidljivo je da nezakonita uporaba osobnih podataka može predstavljati rizik za izborne postupke i demokraciju. Stoga je potrebno zaštititi integritet europskog demokratskog procesa omogućivanjem financijskog sankcioniranja u slučajevima u kojima europske političke stranke i europske političke zaklade iskorištavaju kršenja pravila o zaštiti podataka kako bi utjecale na ishod izbora za Europski parlament.
- (4) U tu svrhu potrebno je uspostaviti postupak provjere u okviru kojeg Tijelo, u određenim uvjetima, mora zatražiti od odbora neovisnih uglednih osoba procjenu o tome je li europska politička stranka ili europska politička zaklada namjerno utjecala ili pokušala utjecati na

¹³ SL C , , str. .

¹⁴ SL C , , str. .

¹⁵ Uredba (EU, Euratom) br. 1141/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o statutu i financiranju europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada (SL L 317, 4.11.2014., str. 1.).

ishod izbora za Europski parlament iskorištavanjem kršenja primjenjivih pravila o zaštiti osobnih podataka. Ako odbor utvrdi da je to slučaj, Tijelo bi trebalo izreći sankcije u skladu s učinkovitim, proporcionalnim i odvraćajućim sustavom sankcioniranja utvrđenim Uredbom (EU, Euratom) br. 1141/2014.

- (5) Novi postupak trebao bi se pridodati postojećim postupcima koji se upotrebljavaju za provjeru usklađenosti s uvjetima registracije te u slučajevima očitog i ozbiljnog kršenja vrijednosti na kojima se temelji Unija. Međutim, vremenska ograničenja za provjeru usklađenosti s uvjetima i zahtjevima registracije iz članka 10. Uredbe (EU, Euratom) br. 1141/2014 ne bi se trebala primjenjivati na novi postupak.
- (6) Budući da se novi postupak pokreće odlukom nadležnog nadzornog tijela za zaštitu podataka, predmetnoj europskoj političkoj stranci ili europskoj političkoj zakladi potrebno je omogućiti da zatraži preispitivanje sankcije ako je odluka nadzornog tijela stavljena izvan snage ili ako je protiv nje uspješno primijenjen pravni lijek.
- (7) Kako bi se osiguralo da se izbori 2019. za Europski parlament odvijaju u skladu sa strogim demokratskim pravilima i uz potpuno poštovanje europskih vrijednosti demokracije, vladavine prava i poštovanja temeljnih prava, važno je da predloženi postupak provjere pravodobno stupi na snagu i da je primjenjiv što je prije moguće. Kako bi se to postiglo, predložene izmjene Uredbe (EU, Euratom) br. 1141/2014 uvedene ovom Uredbom trebale bi stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.
- (8) Uredbu (EU, Euratom) br. 1141/2014 potrebno je stoga na odgovarajući način izmijeniti,
DONIJELI SU OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EU, Euratom) br. 1141/2014 mijenja se kako slijedi:

- (1) članak 6. stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„Direktoru Tijela pomaže osoblje u odnosu na koje on izvršava ovlasti koje su Pravilnikom o osoblju dodijeljene tijelu za imenovanje, a Uvjetima zaposlenja ostalih službenika tijelu ovlaštenom za sklapanje ugovora o radu ostalih službenika („ovlasti tijela nadležnog za imenovanja”)¹⁶. Tijelo se može u bilo kojem području svojeg rada koristiti drugim upućenim nacionalnim stručnjacima ili drugim osobljem koje nije zaposleno u Tijelu.

Na osoblje Tijela primjenjuju se Pravilnik o osoblju i Uvjeti zaposlenja ostalih službenika te pravila koja su zajednički donijele institucije Unije za provedbu tog Pravilnika o osoblju i Uvjeta zaposlenja ostalih službenika.”
- (2) u članku 10. stavku 3. na kraju trećeg podstavka dodaje se sljedeća rečenica:

„To se vremensko ograničenje ne primjenjuje na postupak iz članka 10.a.”;
- (3) umeće se sljedeći članak 10.a:

„Članak 10.a

Postupak provjere povezan s kršenjima pravila o zaštiti osobnih podataka

¹⁶ Uredba br.31 (EEZ), 11 (EZAE) o Pravilniku o osoblju za dužnosnike i Uvjetima zaposlenja ostalih službenika Europske ekonomske zajednice i Europske zajednice za atomsku energiju (SL 45, 14.6.1962., str. 1385.).

Ako Tijelo sazna za odluku nadzornog tijela u smislu članka 4. točke 21. Uredbe (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁷ kojom se utvrđuje da je fizička ili pravna osoba prekršila primjenjiva pravila o zaštiti osobnih podataka i ako iz te odluke proizlazi ili ako se može opravdano pretpostaviti da je kršenje povezano s političkim aktivnostima europske političke stranke ili europske političke zaklade u kontekstu izbora za Europski parlament, Tijelo upućuje predmet odboru neovisnih uglednih osoba osnovan člankom 11. Odbor daje mišljenje o tome je li predmetna europska politička stranka ili europska politička zaklada namjerno utjecala ili pokušala utjecati na ishod izbora za Europski parlament iskorištavanjem tog kršenja. Tijelo zahtijeva mišljenje bez nepotrebnog odgađanja i to najkasnije mjesec dana nakon donošenja odluke nadzornog tijela. Odbor svoje mišljenje daje u kratkom razumnom roku koji odredi nadležno tijelo.

Postupkom iz ovog članka ne dovodi se u pitanje postupak iz članka 10.”;

- (4) u članku 11. stavku 3. prvom podstavku druga rečenica zamjenjuje se sljedećim:
- „Kad Tijelo to zatraži, odbor daje mišljenje o tome je li europska politička stranka ili europska politička zaklada namjerno utjecala ili pokušala utjecati na ishod izbora za Europski parlament iskorištavanjem kršenja primjenjivih pravila o zaštiti osobnih podataka. U oba slučaja odbor može zatražiti bilo koji odgovarajući dokument ili dokaz od Tijela, Europskog parlamenta, predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade, drugih političkih stranaka, političkih zaklada ili ostalih dionika te može zatražiti saslušanje njihovih predstavnika. U slučaju mišljenja o tome je li europska politička stranka ili europska politička zaklada namjerno utjecala ili pokušala utjecati na ishod izbora za Europski parlament iskorištavanjem kršenja primjenjivih pravila o zaštiti osobnih podataka, nadzorna tijela iz članka 10.a surađuju s odborom u skladu s mjerodavnim pravom.”;
- (5) u članku 18. stavku 2. riječi „i člankom 27. stavkom 2. točkom (a), podtočkama v. i vi.” zamjenjuju se riječima „i člankom 27. stavkom 2. točkom (a), podtočkama v., vi. i vii.”;
- (6) članak 27. mijenja se kako slijedi:
- (a) u stavku 2. točki (a) dodaje se sljedeća podtočka vii.:
- „vii. ako u skladu s člankom 10.a odbor izda mišljenje kojim se utvrđuje da je europska politička stranka ili europska politička zaklada namjerno utjecala ili pokušala utjecati na ishod izbora za Europski parlament iskorištavanjem kršenja primjenjivih pravila o zaštiti osobnih podataka.”;
- (b) dodaje se sljedeći stavak 7.:
- „7. Ako je odluka nadzornog tijela iz članka 10.a stavljena izvan snage ili ako je protiv nje uspješno primijenjen pravni lijek, Tijelo na zahtjev predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade preispituje svaku sankciju izrečenu u skladu sa stavkom 2. točkom (a) podtočkom vii.”.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

¹⁷ Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.
Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Europski parlament
Predsjednik

Za Vijeće
Predsjednik

ZAKONODAVNI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

- 1.1. Naslov prijedloga/inicijative
- 1.2. Odgovarajuća područja politike u strukturi ABM/ABB
- 1.3. Vrsta prijedloga/inicijative
- 1.4. Ciljevi
- 1.5. Osnova prijedloga/inicijative
- 1.6. Trajanje i financijski učinak
- 1.7. Predviđeni načini upravljanja

2. MJERE UPRAVLJANJA

- 2.1. Pravila nadzora i izvješćivanja
- 2.2. Sustav upravljanja i kontrole
- 2.3. Mjere za sprečavanje prijevara i nepravilnosti

3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UČINAK PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

- 3.1. Naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunske linije rashoda na koje prijedlog/inicijativa ima učinak
- 3.2. Procijenjeni učinak na rashode
 - 3.2.1. *Sažetak procijenjenog učinka na rashode*
 - 3.2.2. *Procijenjeni učinak na odobrena sredstva za poslovanje*
 - 3.2.3. *Procijenjeni učinak na administrativna odobrena sredstva*
 - 3.2.4. *Usklađenost s aktualnim višegodišnjim financijskim okvirom*
 - 3.2.5. *Doprinos trećih strana*
- 3.3. Procijenjeni učinak na prihode

ZAKONODAVNI FINACIJSKI IZVJEŠTAJ

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

1.1. Naslov prijedloga/inicijative

Prijedlog UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) br. 1141/2014 u pogledu postupka provjere povezanog s kršenjima pravila o zaštiti osobnih podataka u kontekstu izbora za Europski parlament

1.2. Predmetna područja politike

Temeljna prava

1.3. Prijedlog se odnosi na

☐ novo djelovanje

☐ novo djelovanje nakon pilot-projekta / pripremnog djelovanja¹⁸

☒ produženje postojećeg djelovanja

☐ spajanje jednog ili više djelovanja u drugo/novo djelovanje

1.4. Ciljevi

1.4.1. Opći ciljevi

Iz nedavnih događaja vidljivo je da nezakonita uporaba osobnih podataka može predstavljati rizik za izborne postupke i demokraciju. Stoga je potrebno zaštititi integritet europskog demokratskog procesa omogućivanjem financijskog sankcioniranja u slučajevima u kojima europske političke stranke i europske političke zaklade iskorištavaju kršenja pravila o zaštiti podataka kako bi utjecale na ishod izbora za Europski parlament.

1.4.2. Posebni ciljevi

Potrebno je uspostaviti postupak provjere u okviru kojeg Tijelo osnovano člankom 6. Uredbe (EU, Euratom) br. 1141/2014 („Tijelo”) mora, u određenim uvjetima, od odbora neovisnih uglednih osoba zatražiti procjenu o tome je li europska politička stranka ili europska politička zaklada namjerno utjecala ili pokušala utjecati na ishod izbora za Europski parlament iskorištavanjem kršenja primjenjivih pravila o zaštiti osobnih podataka. Ako odbor utvrdi da je to slučaj, Tijelo bi trebalo izreći sankcije u skladu s učinkovitim, proporcionalnim i odvraćajućim sustavom sankcioniranja utvrđenim Uredbom (EU, Euratom) br. 1141/2014.

Tijelu je potrebno osigurati dostatne resurse kako bi u potpunosti ispunilo zadaće koje su mu dodijeljene postojećom Uredbom (EU, Euratom) br. 1141/2014 te nove zadaće predviđene ovim prijedlogom o izmjeni. Zato je potrebno osigurati stabilan broj članova osoblja i ojačati ljudske resurse kojima Tijelo trenutačno raspolaže.

1.4.3. Očekivani rezultati i učinak

Naveći učinke koje bi prijedlog/inicijativa trebali imati na ciljne korisnike/skupine.

Cilj je prijedloga odvratiti europske političke stranke i zaklade od iskorištavanja učinaka kršenja pravila o zaštiti podataka u cilju namjernog utjecanja ili pokušaja utjecanja na ishod izbora za Europski parlament i to izricanjem financijskih sankcija za svako takvo neprimjereno ponašanje.

¹⁸

Kako je navedeno u članku 58. stavku 2. točkama (a) ili (b) Financijske uredbe.

1.4.4. *Pokazatelji uspješnosti*

Navesti pokazatelje za praćenje napretka i postignuća

Potrebno je pravovremeno izreći sankcije svakoj europskoj političkoj stranci ili zakladi za koju je utvrđeno da je iskoristila kršenja pravila o zaštiti podataka kako bi namjerno utjecala na ishod izbora za Europski parlament

1.5. **Osnova prijedloga/inicijative**

1.5.1. *Zahtjevi koje treba ispuniti u kratkoročnom ili dugoročnom razdoblju, uključujući detaljan vremenski plan provedbe inicijative*

Navedeni sustav sankcija trebao bi biti na snazi puno prije izbora 2019. za Europski parlament u cilju odvratanja od navedenog neprimjerenog djelovanja. Kako bi se to postiglo i osiguralo da je Tijelo u potpunosti sposobno obavljati sve svoje zadaće, potrebno je što prije osigurati dodatne ljudske resurse i to u prvoj fazi preraspodjelom resursa koji su te zadaće obavljali prije osnivanja Tijela.

Kako bi se pojednostavnilo djelovanje Tijela i osigurala njegova veća neovisnost, direktoru Tijela trebalo bi delegirati ovlasti tijela za imenovanje u skladu s Pravilnikom o osoblju i Uvjetima zaposlenja ostalih službenika [Uredba (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 259/68 Vijeća od 29. veljače 1968. kojom se utvrđuje Pravilnik o osoblju za dužnosnike i Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europskih zajednica i kojom se uvode posebne mjere koje se privremeno primjenjuju na dužnosnike Komisije (SL L 56, 4.3.1968., str. 1.)].

1.5.2. *Dodana vrijednost sudjelovanja Unije (može proizlaziti iz raznih čimbenika, npr. bolje koordinacije, pravne sigurnosti, veće djelotvornosti ili komplementarnosti). Za potrebe ove točke „dodana vrijednost sudjelovanja Unije” vrijednost je intervencije Unije koja je dodana vrijednosti koju bi države članice inače ostvarile svojim zasebnim djelovanjima.*

Ovaj se prijedlog odnosi na sustav europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada uspostavljen na europskoj razini. U skladu s Uredbom (EU, Euratom) br. 1141/2014 riječ je o tijelima s europskom pravnom osobnošću. Tijelo je isto tako tijelo s pravnom osobnošću u skladu s pravom Unije. Zato se prethodno navedeni ciljevi mogu postići samo djelovanjem na razini Unije.

Prijedlogom će se ostvariti ciljevi ako se (a) predloženim sustavom sankcija sve europske političke stranke ili zaklade odvraća od neprimjerenog iskorištavanja učinaka kršenja pravila o zaštiti osobnih podataka ili (b) ako se primjereno sankcionira svako takvo djelovanje.

Tijelo bi trebalo moći u potpunosti preuzeti sve svoje dužnosti, posebno prije i nakon razdoblja europskih izbora 2019.

1.5.3. *Pouke iz prijašnjih sličnih iskustava*

U svojem prvom godišnjem izvješću za 2017. Tijelo navodi da „[ono] trenutačno ima dva zaposlenika u punom radnom vremenu i direktora. Točnije, Europski parlament uputio je u studenome 2016. administrativnog asistenta za pružanje potpore direktoru u osnivanju Tijela i postupku registracije stranaka i zaklada EU-a. U lipnju 2017. Tijelu se pridružio pravni savjetnik kako bi pružao savjete o postupovnim, materijalnim i financijskim pitanjima. U ovom trenutku cjelokupno osoblje Tijela osigurava Europski parlament. Trenutačni broj članova osoblja nije dostatan kako bi Tijelo obavljalo zadaće koje su mu dodijeljene Uredbom (EU, Euratom) br. 1141/2014. Osim toga, nedostatak osoblja može utjecati i na neovisnost i kontinuitet poslovanja Tijela.”

1.5.4. *Usklađenost s višegodišnjim financijskim okvirom i moguće sinergije s drugim prikladnim instrumentima*

Ovaj prijedlog ne bi podrazumijevao promjenu gornje granice administrativnih rashoda za institucije Unije utvrđene višegodišnjim financijskim okvirom.

1.5.5. *Ocjena različitih dostupnih mogućnosti financiranja, uključujući mogućnost preraspodjele*

Predloženo povećanje osoblja Tijela ponajprije će se osigurati preraspodjelom postojećih resursa.

1.6. Trajanje i financijski učinak

☐ Prijedlog/inicijativa **ograničenog trajanja**

- ☐ prijedlog/inicijativa na snazi od [DD/MM]GGGG do [DD/MM]GGGG
- ☐ financijski učinak od GGGG do GGGG

X neograničeno trajanje

- provedba s početnim razdobljem od GGGG do GGGG,
- nakon čega slijedi redovna provedba.

1.7. Predviđeni načini upravljanja¹⁹

X Izravno upravljanje koje provodi Europski parlament putem Tijela

- ☐ izvršnih agencija

☐ **Podijeljeno upravljanje** s državama članicama

☐ **Neizravno upravljanje** povjeravanjem zadaća izvršenja proračuna

☐ međunarodnim organizacijama i njihovim agencijama (navesti);

☐ EIB-u i Europskom investicijskom fondu;

☐ tijelima iz članaka 70. i 71.;

☐ tijelima javnog prava;

☐ tijelima uređenima privatnim pravom koja pružaju javne usluge u mjeri u kojoj daju odgovarajuća financijska jamstva;

☐ tijelima uređenima privatnim pravom države članice kojima je povjerena provedba javno-privatnog partnerstva i koja daju odgovarajuća financijska jamstva;

☐ osobama kojima je povjerena provedba određenih djelovanja u području ZVSP-a u skladu s glavom V. UEU-a i koje su navedene u odgovarajućem temeljnom aktu.

Napomene

Tijelo se financira iz posebne glave proračuna (glava 5.) Europskog parlamenta. Broj i sastav osoblja navode se u proračunskim napomenama posebne glave. Dužnosti dužnosnika za ovjeravanje Europskog parlamenta delegirane su direktoru Tijela u skladu s člankom 6. točkom 7. Uredbe (EU, Euratom) br. 1141/2014.

¹⁹

Informacije o načinima upravljanja i upućivanja na Financijsku uredbu dostupni su na internetskim stranicama BudgWeb: <https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>.

2. MJERE UPRAVLJANJA

2.1. Pravila nadzora i izvješćivanja

Navesti učestalost i uvjete.

Tijelo će i dalje izdavati godišnje izvješće o radu u skladu s člankom 10. Uredbe (EU, Euratom) br. 1141/2014. Europski parlament izvješćivat će o uključenim financijskim operacijama u okviru Unijinog godišnjeg računovodstvenog ciklusa.

2.2. Sustavi upravljanja i kontrole

2.2.1. *Obrazloženje načina upravljanja, mehanizama provedbe financiranja, načina plaćanja i predložene strategije kontrole*

S obzirom na posebno ustrojstvo Tijela (koje je neovisno tijelo, no čiji je proračun dio proračuna Europskog parlamenta), predloženi koraci jedini su logični u svjetlu prethodno navedenih zahtjeva.

2.2.2. *Informacije o utvrđenim rizicima i sustavima unutarnje kontrole uspostavljenima radi smanjivanja tih rizika*

Financijski rizici isti su kao i za bilo koji drugi dio administrativnih rashoda institucija Unije i stoga bi bili obuhvaćeni postojećim sustavom unutarnje kontrole Europskog parlamenta.

2.2.3. *Procjena i obrazloženje troškovne učinkovitosti kontrola (omjer „troškova kontrole i vrijednosti sredstava kojima se upravlja”) i procjena očekivane razine rizika od pogreške (pri plaćanju i pri zaključenju)*

Nije predložen ni jedan novi sustav unutarnje kontrole, a dodatno opterećenje koje te promjene čine za sustav unutarnje kontrole Europskog parlamenta nije znatno.

2.3. Mjere za sprečavanje prijevара i nepravilnosti

Navedi postojeće ili predviđene mjere za sprečavanje i zaštitu, npr. iz strategije za borbu protiv prijevara.

Postojeće odredbe Europskog parlamenta koje se odnose na njegove administrativne rashode primjenjivale bi se i na one koji su ovdje navedeni.

3. PROCIJENJENI FINACIJSKI UČINAK PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

3.1. Naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunske linije rashoda na koje prijedlog/inicijativa ima učinak

- Postojeće proračunske linije

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos			
	Broj	Dif./nedif. ²⁰	zemalja EFTA-e ²¹	zemalja kandidatkinja ²²	trećih zemalja	u smislu članka 21. stavka 2. točke (b) Financijske uredbe
5	Dio I. – Europski parlament	Dif./nedif.	NE	NE	NE	NE

²⁰ Dif. = diferencirana odobrena sredstva; nedif. = nediferencirana odobrena sredstva

²¹ EFTA: Europsko udruženje slobodne trgovine.

²² Zemlje kandidatkinje i, ako je primjenjivo, potencijalne kandidatkinje sa zapadnog Balkana.

3.2. Procijenjeni učinak na rashode

3.2.1. Sažetak procijenjenog učinka na rashode

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira:	5	„Administrativni rashodi”
--	----------	---------------------------

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

		Godina N	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidi točku 1.6.)			UKUPNO
Europski parlament									
•Ljudski resursi		1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	10,01
• Ostali administrativni rashodi									
UKUPNO Europski parlament	Odobrena sredstva	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	10,01

UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 5 višegodišnjeg financijskog okvira	(ukupne obveze = ukupna plaćanja)	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	10,01
---	-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------	-------

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

		Godina N ²³	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidi točku 1.6.)			UKUPNO
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 1 – 5 višegodišnjeg financijskog okvira	Obveze	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	10,01
	Plaćanja	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	10,01

²³ Godina N godina je početka provedbe prijedloga/inicijative. Umjesto „N” upišite predviđenu prvu godinu provedbe (na primjer: 2021.). Isto učinite i za ostale godine.

3.2.2. Procijenjeni učinak na odobrena sredstva [tijela]

- X Za prijedlog/inicijativu nisu potrebna odobrena sredstva za poslovanje.
- ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebna su sljedeća odobrena sredstva za poslovanje:

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza u milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

Navesti ciljeve i rezultate			Godina N		Godina N+1		Godina N+2		Godina N+3		Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidi točku 1.6.)						UKUPNO	
	REZULTATI																	
	↓	Vrsta ²⁴	Prosječni trošak	Broj	Trošak	Broj	Trošak	Broj	Trošak	Broj	Trošak	Broj	Trošak	Broj	Trošak	Broj	Trošak	Ukupni broj
POSEBNI CILJ br. 1 ²⁵ ...																		
– Rezultat																		
– Rezultat																		
– Rezultat																		
Međuzbroj za posebni cilj br. 1																		
POSEBNI CILJ br. 2...																		
– Rezultat																		
Međuzbroj za posebni cilj br. 2																		
UKUPNI TROŠAK																		

²⁴ Rezultati se odnose na proizvode i usluge koji se isporučuju (npr.: broj financiranih studentskih razmjena, kilometri izgrađenih prometnica itd.).

²⁵ Na način opisan u odjeljku 1.4.2. „Posebni ciljevi...”.

3.2.3. Procijenjeni učinak na ljudske resurse Tijela

Resursi navedeni u nastavku jednaki su onima navedenima u prethodnom odjeljku 3.2.1.; ovdje se ponavljaju kako bi bilo jasno da su svi predmetni resursi namijenjeni Tijelu.

3.2.3.1. Sažetak

- ☐ Za prijedlog/inicijativu nisu potrebna administrativna odobrena sredstva.
- ☒ Za prijedlog/inicijativu potrebna su sljedeća administrativna odobrena sredstva:

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

	Godina N ²⁶	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidi točku 1.6.)			UKUPN O
--	---------------------------	---------------	---------------	---------------	---	--	--	------------

Dužnosnici / privremeno osoblje (razred AD)	0,715	0,715	0,715	0,715	0,715	0,715	0,715	0,715
Dužnosnici / privremeno osoblje (razred AST)	0,715	0,715	0,715	0,715	0,715	0,715	0,715	0,715
Ugovorno osoblje								
Upućeni nacionalni stručnjaci								

UKUPNO	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	1,43	10,01
---------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	--------------

Potrebe u pogledu osoblja (EPRV):

	Godina N ²⁷	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidi točku 1.6.)			UKUPN O
Dužnosnici / privremeno osoblje (razred AD)	5	5	5	5	5	5	5	5
Dužnosnici / privremeno osoblje (razred AST)	5	5	5	5	5	5	5	5
Ugovorno osoblje								

²⁶ Godina N godina je početka provedbe prijedloga/inicijative. Umjesto „N” upišite predviđenu prvu godinu provedbe (na primjer: 2021.). Isto učinite i za ostale godine.

²⁷ Godina N godina je početka provedbe prijedloga/inicijative. Umjesto „N” upišite predviđenu prvu godinu provedbe (na primjer: 2021.). Isto učinite i za ostale godine.

Upućeni nacionalni stručnjaci								
-------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--

UKUPNO	10	10	10	10	10	10	10	70
--------	----	----	----	----	----	----	----	----

Potrebe za ljudskim resursima pokrit će se osobljem institucija kojemu je već povjereno upravljanje djelovanjem i/ili koje je preraspoređeno unutar institucije te, prema potrebi, resursima koji se mogu dodijeliti nadležnoj instituciji u okviru godišnjeg proračunskog postupka uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

3.2.4. Usklađenost s aktualnim višegodišnjim financijskim okvirom

- ☒ Prijedlog/inicijativa u skladu je s aktualnim višegodišnjim financijskim okvirom.
- ☐ Prijedlog/inicijativa dovodi do reprogramiranja relevantnog naslova višegodišnjeg financijskog okvira.

Objasniti o kakvom je reprogramiranju riječ te navesti odgovarajuće proračunske linije i iznose.

[...]

- ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebna je primjena instrumenta fleksibilnosti ili revizija višegodišnjeg financijskog okvira²⁸.

Objasniti što je potrebno te navesti odgovarajuće naslove i proračunske linije i iznose.

[...]

3.2.5. Doprinos trećih strana

- Prijedlogom/inicijativom ne predviđa se sudjelovanje trećih strana u sufinanciranju.

²⁸ Vidjeti članke 11. i 17. Uredbe Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014.–2020.

3.3. Procijenjeni učinak na prihode

- X Prijedlog/inicijativa nema financijski učinak na prihode.
- ☐ Prijedlog/inicijativa ima sljedeći financijski učinak:
 - ☐ na vlastita sredstva
 - ☐ na ostale prihode
 - ☐ navesti ako su prihodi dodijeljeni proračunskim linijama rashoda

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

Proračunska linija prihoda:	Odobrena sredstva dostupna za tekuću financijsku godinu	Učinak prijedloga/inicijative ²⁹						
		Godina N	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	Unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja učinka (vidi točku 1.6.)		
Članak								

Za razne namjenske prihode navesti odgovarajuće proračunske linije rashoda.

[...]

Navesti metodu izračuna učinka na prihode.

[...]

²⁹

Kad je riječ o tradicionalnim vlastitim sredstvima (carine, pristojbe na šećer) navedeni iznosi moraju biti neto iznosi, to jest bruto iznosi umanjani za 20 % na ime troškova naplate.